

KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená podle § 409 a následujících zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění
pozdějších předpisů

číslo smlouvy prodávajícího:

914/2012

číslo smlouvy kupujícího:

22/J/12

1. Smluvní strany

1.1 Prodávající

Obchodní firma : AGRIMA Žatec s.r.o.
Sídlo : Zadní 86, 439 49 Staňkovice.
Zápis v OR : Krajský soud v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 4223
Statutární orgán : Ing. Matouš Šubík-Zahradský, jednatel společnosti
Technický zástupce : Ing. Pavel Ježek – prodej strojů
IČ : 47785241
DIČ : CZ47785241
Bankovní spojení : GE Money Bank a.s., pobočka Žatec
Číslo účtu : 1801102-714/0600
Telefon : 415 735 430

a

1.2 Kupující

Obchodní firma : Povodí Ohře, státní podnik
Sídlo : Bezručova 4219, Chomutov, PSČ 430 03
Zápis v OR : Krajský soud v Ústí nad Labem, oddíl A, vložka 13052
Statutární orgán : Ing. Jiří Nedoma, generální ředitel
Zmocněný zástupce : Ing. Jaroslav Šebesta, ekonomický a správní ředitel
Technický zástupce : Ing. Miroslav Beržinský,
vedoucí odboru obchodní přípravy investic
Kontaktní osoba : Josef Fuksa, tel. č. 606 756 220
IČ : 70889988
DIČ : CZ70889988
Bankovní spojení : Komerční banka, a.s.
Číslo účtu : 9137441/0100
Telefon : 474 636 111

uzavírají tuto kupní smlouvu:

2. Předmět smlouvy

2.1 Prodávající se zavazuje prodat kupujícímu, za podmínek dle této smlouvy nový a nepoužitý,

kolový traktor (dále jen traktor)

Typ/model:	Výbava	Typ motoru/výkon:
1 ks NEW HOLLAND T6020 Elite	Classic	445TA/EGJ max. výkon 105 kW

2.2 Podrobná specifikace traktoru a příslušenství je uvedena v příloze kupní smlouvy, která je nedílnou součástí této smlouvy.

3. Cena

3.1 Kupní cena traktoru uvedeného v čl. 2, je dohodnuta podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, jako cena pevná.

3.2 Kupní cena za 1 ks traktoru včetně výbavy uvedené v příloze této smlouvy
činí: **1 138 000,- Kč bez DPH,**
rezerva */ 183 110,- Kč bez DPH

ke kupní ceně a rezervě bude účtována DPH(.20%) **264 222,- Kč,**
(v zákonem stanovené výši ke dni zdanitelného plnění)

cena celkem 1 585 332,- Kč včetně DPH

3.3 Podrobně je cena za traktor, včetně příslušenství a výbavy uvedena v příloze této smlouvy.

3.4 Pojem rezerva je specifikován následovně: jedná se o finanční prostředky, které mohou, ale nemusí být vyčerpány, nebo mohou být vyčerpány částečně a to v rámci dopřesnění technické specifikace dle výrobce traktoru za stejných platebních podmínek jako u dodávky traktoru. Dopřesnění specifikace je provedeno formou oboustranně podepsaného protokolu, který tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.

4. Platební podmínky

4.1 Kupující prohlašuje, že má zajištěny finanční prostředky k úhradě kupní ceny a zavazuje se traktor převzít a zaplatit prodávajícímu dohodnutou cenu dle bodu 3.2 smlouvy, za podmínek dle této smlouvy.

4.2 Fakturu za traktor je prodávající oprávněn vystavit po protokolárním předání předmětu smlouvy. Faktura bude obsahovat podrobnou specifikaci traktoru, označení prodávajícího a kupujícího včetně daňových údajů, fakturovanou částku, číslo kupní smlouvy, číslo dodacího listu, číslo faktury a datum s podpisem a musí být v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a v souladu s § 13a zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů. Přílohou faktury bude kopie podepsaného předávacího protokolu.

4.3 Smluvní strany se dohodly, že faktura je splatná ve lhůtě do 30 dnů od prokazatelného data doručení faktury kupujícímu. V případě nejasností se má za to, že faktura byla doručena třetí pracovní den po prokazatelném odeslání.

4.4 V případě, že faktura nebude obsahovat všechny, v bodech 4.2 a 4.3 této smlouvy, uvedené náležitosti, je kupující oprávněn fakturu vrátit. Prodávající je povinen fakturu opravit a opravenou fakturu zaslat znovu kupujícímu. V takovém případě začíná běžet nová lhůta splatnosti ode dne doručení bezvadné (opravené, popř. nově vystavené) faktury kupujícímu.

5. Vlastnické právo

- 5.1 V souladu s ustanovením § 445 obch. zákoníku, strany dojednaly, že stát nabude vlastnické právo a kupující Povodí Ohře, státní podnik právo hospodařit s předmětem plnění dnem, kdy na účet prodávající strany bude připsána celá výše smluvní kupní ceny.

6. Podmínky dodávky předmětu smlouvy

- 6.1 Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu požadovaný a specifikovaný 1 ks traktoru uvedeného v čl. 2 smlouvy ve lhůtě maximálně do **2 měsíců** od podepsání kupní smlouvy. Po uplynutí uvedené lhůty má kupující právo odstoupit od smlouvy.
- 6.2 Prodávající je povinen uvědomit kupujícího 3 pracovní dny předem o datu předání traktoru. Traktor bude předán a převzat na k tomu vhodném místě v území kde je zadavatel správcem povodí – **Povodí Ohře, státní podnik, U Oharky 2321, 438 01 Žatec**. Kupující se zavazuje, že uvedený traktor vozidla převezme do 10 dnů od oznámení data možného převzetí vozidla. Po této době je prodávající oprávněn účtovat kupujícímu poplatek za uskladnění traktoru, ve výši 0,05 % z ceny traktoru za každý den prodlení, pokud nebude dohodnuto jinak.
- 6.3 Převzetí nastane po provedené kontrole dodávky v místě plnění. Dodávka musí obsahovat dodací list, který má tyto minimální náležitosti:
- číslo smlouvy,
 - množství a cenu,
 - číselný kód dodávky (dle položek),
 - obchodní jméno prodávajícího,
 - nezaměnitelnou specifikaci dodaných položek.
 - dále prodávající při předání traktoru předá kupujícímu všechny potřebné doklady pro bezpečný provoz a údržbu, tj. zejména:
 - technický průkaz, servisní knížka – v listinné podobě,
 - manuál, veškeré návody nutné k řádnému a bezpečnému užívání traktoru, veškerou dokumentaci traktoru včetně elektrických a hydraulických obvodů, motoru a vybavení traktoru – v listinné podobě a v elektronické podobě na CD - ROM-u.
- Všechny doklady včetně dokumentace musí být v českém jazyce,
- klíče od traktoru a veškeré povinné vybavení, jež je součástí traktoru.
- Kupující si vyhrazuje právo nepřevzít dodávku, budou-li při jejím přebírání zjištěny vady.
- 6.4 Pokud jde o právo z odpovědnosti za vady, má kupující vůči prodávajícímu tato práva a nároky:
- právo žádat bezplatné odstranění vady v rozsahu uvedeném v reklamaci, vyjma vad, na které se záruka nevztahuje. Vada musí být odstraněna do 30 dnů od prokazatelného uplatnění reklamace. V případě, že není možné reklamovanou vadu odstranit z technického nebo ekonomického hlediska má právo žádat nové bezvadné plnění, které musí být dodáno nejpozději do 60 dnů od prokazatelného uplatnění reklamace,
 - právo na poskytnutí slevy, odpovídající rozdílu ceny vadného a bezvadného traktoru,
 - právo odstoupit od smlouvy v případě, že se jedná o opakující se vady traktoru, včetně práva požadovat vrácení finanční částky, kterou kupující prodávajícímu zaplatil za vadný traktor.
- V ostatním platí pro uplatňování a způsob odstraňování vad příslušná ustanovení obchodního zákoníku.
- 6.5 Prodávající prohlašuje, že traktor nemá žádné právní ani jiné vady, které by bránily jeho řádnému užívání.
- 6.6 Každá smluvní strana má právo od smlouvy písemně odstoupit, jestliže druhá smluvní strana neplní povinnosti, které podle této smlouvy má a to ani v přiměřeně dodatečně dohodnuté lhůtě.

7. Podmínky servisních prací

- 7.1 Záruka prodávajícího uvedená v článku 8 je platná pouze za předpokladu, že kupující bude dodržovat termíny pravidelných servisních prohlídek na traktor. Pravidelné servisní prohlídky budou prováděny v souladu s pokyny výrobce a to vždy po 600 Mth nebo po 12 měsících provozu dle typu motoru v traktoru a to na základě žádosti kupujícího o provedení pravidelné servisní prohlídky. Práce nad rámec pravidelné servisní prohlídky budou též provedeny na základě žádosti kupujícího o provedení těchto prací. Přesný rozsah pravidelných servisních prohlídek traktoru je uveden v servisní knížce traktoru a kupující svým podpisem stvrzuje, že se s nimi seznámil.

8. Záruka

- 8.1 Záruka je poskytnuta v rozsahu a za podmínek uvedených v záručním listě předaném při předání traktoru. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku na traktor v délce **24 měsíců**.

9. Smluvní pokuty a sankce

- 9.1 V případě, že je kupující v prodlení s úhradou faktury, uhradí kupující prodávajícímu úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení s úhradou dlužné částky.
- 9.2 V případě, že bude prodávající v prodlení s dodáním traktoru, poskytne prodávající kupujícímu slevu z celkové kupní ceny nedodaného traktoru ve výši 0,05% za každý započatý den prodlení.
- 9.3 Zaplacením úroků z prodlení a poskytnutím slevy není dotčeno právo na náhradu škody, která vznikla straně požadující její úhradu.

10. Rozhodné právo

- 10.1 Výklad smluv i všechny právní poměry z těchto smluv vyplývající, se řídí českým právem. Jazykem smluv je čeština.
- Všechny spory, vzniklé z těchto smluv nebo v souvislosti s nimi, budou smluvní strany řešit především vzájemnou dohodou.

11. Závěrečná ujednání

- 11.1 Smlouva je platná a účinná dnem podpisu poslední smluvní stranou.
- 11.2 Okolnosti vylučující odpovědnost za škodu jsou stanoveny § 374 obchodního zákoníku.
- 11.3 Veškeré skutečnosti výrobní, technické a obchodní povahy, které mají souvislost s prodávajícím nebo kupujícím, a které nejsou běžně dostupné v obvyklém obchodním styku, a o kterých se smluvní strana při jednání o uzavírání smluv dozví, tvoří součást obchodního tajemství. Smluvní strana nesmí skutečnosti, se kterými se seznámí, použít pro svoji potřebu nebo je zveřejnit, či předat třetí osobě.
- 11.4 Změny nebo dodatky k této smlouvě jsou platné pouze tehdy, jsou-li učiněny písemnou formou a odsouhlaseny smluvními stranami.
- 11.5 Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po dvou oboustranně podepsaných vyhotoveních.
- 11.6 Nedílnou součástí kupní smlouvy je příloha - Technická specifikace, cenová skladba a protokol – dopřesnění specifikace.

- 11.7 Oprávnění zástupci smluvních stran po přečtení textu smlouvy prohlašují, že smlouva je sepsána určitě, vážně a srozumitelně, v souladu s jejich pravou a svobodnou vůlí. Smluvní strany dále potvrzují, že si smlouvu přečetly, že byla sjednána svobodně a vážně a nebyla ujednána v tísni, ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

Ve Staňkovicích dne 25. 9. 2012

Prodávající:

AGRIMA Žatec s.r.o. ①
prodej a servis zemědělské techniky
439 49 Staňkovice 86
IČO: 47785241, DIČ: CZ47785241

AGRIMA Žatec s.r.o.
Ing. Matouš Šubík-Zahradský
jednatel společnosti

V Chomutově

dne 20. 09. 2012

Kupující :



Povodí Ohře, státní podnik ⑭
Bezručova 4219 Chomutov 430 03
IČ. 70889988 DIČ. CZ70889988
web. www.poh.cz

Povodí Ohře, státní podnik
Ing. Jaroslav Šebesta
ekonomický a správní ředitel



Povodí Ohře, státní podnik ⑩
Bezručova 4219 Chomutov 430 03
IČ. 70889988 DIČ. CZ70889988
web. www.poh.cz

Příloha kupní smlouvy č. 1

číslo smlouvy prodávajícího:
číslo smlouvy kupujícího:

914 /2012
22/J/12

TECHNICKÁ SPECIFIKACE a CENOVÁ NABÍDKA



KOLOVÝ TRAKTOR
NEW HOLLAND T6020 ELITE

výbava : CLASSIC

Motor : výrobce NEW HOLLAND, turbodmychadlem přeplňovaný 4-válec s mezichladičem stlačeného vzduchu, předčistič vzduchu s odsáváním nečistot do výfuku, 4 ventily na válec, elektronicky řízené vstřikování paliva COMMON RAIL, zdvihový objem 4 485 cm³, viskozní spojka ventilátoru chladiče, vyhřívací tělísko do sání pro snadný start za studena, nádrž paliva s uzamykatelným víčkem o objemu 177 l, servisní interval výměny oleje 600 Mth

Údaje podle ISO 14396 :

Jmenovitý výkon	82 kW (112 koní) při 2 200 ot./min
Maximální výkon	90 kW (123 koní) při 2 000 ot./min
Maximální kroutící moment	520 Nm při 1 400 ot./min
Převýšení kroutícího momentu	46 %
Jmenovitý výkon s Power Boost	97 kW (132 koní) při 2 200 ot./min
Maximální výkon s Power Boost	105 kW (142 koní) při 2 000 ot./min
Maximální kroutící moment s Power Boost	550 Nm při 1 600 ot./min
Převýšení kroutícího momentu s Power Boost	31 %

Převodovka : ELECTRO COMMAND 16x16, pojezdová rychlost 40 km/hod + plazivé rychlosti, 4 stupňový POWERSHIFT (řazení pod zatížením), automatické řazení až 8 rychlostních stupňů bez vyšlápnutí spojky, elektrohydraulicky ovládaný reverz POWERSHUTTLE pákou pod volantem, režim AUTOTRANSPORT a AUTOFIELD, otáčky vývodového hřídele 540/1000 ot./min, elektrohydraulické ovládání vícelamelové mokré spojky PTO, funkce AUTO PTO, ovládání PTO na zadních blatnících

Přední náprava : pevná přední náprava se samosvorným diferenciálem, automatická funkce spínání pohonu přední nápravy TERRALOCK, maximální úhel natočení kol 55°, dynamické přední blatníky šíře 420 mm

Hydraulika : elektronická regulační hydraulika NEW HOLLAND, vnější válce hydrauliky 3 x 80 mm, maximální zvedací síla na koncích zvedacích táhel 6 218 kg, 3 mechanicky ovládané vnější okruhy hydrauliky, uzavřený hydraulický okruh s axiálním pístovým čerpadlem, LOAD SENSING, výkon čerpadla hydrauliky 113 l/min, maximální tlak 20,5 MPa, ovládání zvedacích táhel na zadních blatnících, rychloupínací koncovky táhel tříbodového závěsu, zadní tříbodový závěs kategorie II. a III., stabilizátory

Kabina : luxusní kabina HORIZON, přetlakové větrání a topení s filtrací nasávaného vzduchu, klimatizace, pneumaticky odpružená nastavitelná sedačka řidiče DELUXE, komfortní sedačka spolujezdce, digitální přístrojová deska, zadní stěrač, hladina vnitřní hlučnosti 72 dBA, elektronický odpojovač baterie, baterie Heavy Duty, pevná vnější zpětná zrcátka, zadní blatníky s rozšířením, autoradio, stavitelný sloupek volantu, pracovní přídatná světla 2 přední a 2 zadní, střešní okno, tříkolíková el. zásuvka, maják

Příslušenství : držák předního závaží + 6 x 45 kg závaží, závaží do zadních kol 2 x 135 kg, 1 a 2 okruhový systém vzduchových brzd, výškově stavitelný etážový závěs s automatickou hubicí

Pneumatiky : přední 13,6 R 28 (pevný ráfek) zadní 16,9 R 38 (pevný ráfek)

provozní hmotnost bez závaží : 5 010 kg

Ve Staňkovicích dne 25. 9. 2012

V Chomutově dne

Prodávající:

Kupující :

AGRIMA Žatec s.r.o. ①
prodej a servis zemědělské techniky
439 49 Staňkovice 86
IČO: 47785241. DIČ: CZ47785241

.....
AGRIMA Žatec s.r.o.
Ing. Matouš Šubík-Zahradský
jednatel společnosti



Povodí Ohře, státní podnik ⑭
Bezručova 4219 Chomutov 430 03
IČ. 70889988 DIČ. CZ70889988
web. www.poh.cz

.....
Povodí Ohře, státní podnik
Ing. Jaroslav Šebesta
ekonomický a správní ředitel

Povodí Ohře, s.p.
provoz Žatec
Ing. Martin Holý

Příloha kupní smlouvy č. 2

**Věc : Cenová nabídky na dokompletaci kolového traktoru
NEW HOLLAND T6020 Elite výbava Classic**

1) lesní nástavba- Ochranná vana + kompl. ochrana spodku traktoru	
orámování zadních blatníků (trubková ochrana)	78 600,- 6 980,-
vyztužení ráfků kol + ochrana ventilků	18 500,-
2) ochranná síť zadního okna	13 650,-
3) ochranná síť pravých skleněných dveří	10 800,-
4) otočná vrtule chladiče	41 780,-
5) čelní závaží 1 ks á 45 kg – cena 1 950,-/ks celkem 4 ks	7 800,-
6) úprava zadního závěsu pro upnutí stabilizačních tyčí mulčovače	max. 5000,-

ceny v Kč bez DPH včetně montáže

S pozdravem

Ing. Pavel Ježek
mobil 602 317 850
e-mail : jezek@agrima.cz

stř. Staňkovice
Zadní 86, 439 49 Staňkovice
tel : 415 735 430, 602 317 840
fax : 415 721 333
e-mail : agrima@agrima.cz

stř. Brozánky
Brozánky 26, 276 01 Mělník
tel / fax : 315 622 094
e-mail : fiala@agrima.cz

stř. Ústí nad Labem
tel : 602 288 720
e-mail : mastik@agrima.cz

www.agrima.cz